

मेरी निजता को कैसे सुरक्षित रखा जाता है?

आपने साक्षात्कार लेने वाले को जो जानकारी प्रदान की है वह गोपनीय है और वह निजता अधिनियम 1993 के द्वारा सुरक्षित है। इसका मतलब यह है कि साक्षात्कार लेने वाला आपकी जानकारी के बारे में किसी अन्य व्यक्ति के साथ चर्चा नहीं कर सकता और कोई भी अन्य व्यक्ति यह नहीं जान पाएगा कि आपने सर्वेक्षण में हिस्सा लिया है। सर्वेक्षण में आपने जो उत्तर दिए हैं उन्हें दूसरे लोगों के उत्तरों में मिला दिया जाता है तो समूह में परिणामों को प्राप्त किया जा सके। उदाहरण के लिए, हमारी दिलचस्पी न्यूजीलैंड के ऐसे बच्चों की संख्या में है जिन्हें कि अस्थमा है। ऐसी किसी जानकारी को जो कि आपकी पहचान कर सकती हो, दूसरे सरकारी विभागों या अनुसंधानकर्ताओं को प्रदान नहीं किया जाएगा।

स्वास्थ्य मंत्रालय आपके सर्वेक्षण की जानकारी को स्वास्थ्य से जुड़ी दूसरी जानकारी के साथ मिला सकता है, जिसे कि उसने पहले ही एकत्रित किया है, जैसे कि अस्पताल में दाखिले कि जानकारी। यह कदम स्वास्थ्य के ज्यादा जटिल मुद्दों पर गौर करने की सुविधा प्रदान करता है। हम साक्षात्कार के आखिर में इसके लिए अलग से आपकी अनुमति मांगेंगे।

आपकी जानकारी सदैव गोपनीय बनी रहेगी।



मैं सर्वेक्षण के परिणामों को कहां पर देख सकता हूँ?

न्यूजीलैंड स्वास्थ्य सर्वेक्षण के परिणामों को स्वास्थ्य मंत्रालय की वेबसाइट पर प्रकाशित किया जाएगा

www.moh.govt.nz

क्या आपको और अधिक जानकारी चाहिए?

न्यूजीलैंड स्वास्थ्य सर्वेक्षण पर और अधिक जानकारी के लिए स्वास्थ्य मंत्रालय की वेबसाइट पर विजिट करें :

www.moh.govt.nz या सीबीजी हेल्थ रिसर्च लिमिटेड को **0800 478 783** पर फोन करें या विजिट करें

www.nzhs.org.nz.

अगर इस सर्वेक्षण में प्रतिभागी के रूप में अपने अधिकारों के बारे में आपको कुछ पूछना है तो आप स्वतंत्र स्वास्थ्य एवं अपंगता वकील से संपर्क कर सकते हैं।

टेलीफोन : **0800 555 050**

ईमेल : advocacy@hdc.org.nz

न्यूजीलैंड हेल्थ सर्वे को मल्टी रीजन एथिक्स कमेटी से मंजूरी मिली हुई है।

इस परचे को पढ़ने के लिए धन्यवाद।



New Zealand Government

HP 5309 - Hindi



New Zealand Health Survey

न्यूजीलैंड स्वास्थ्य सर्वेक्षण

प्रतिभागियों के लिए जानकारी

न्यूजीलैंड हेल्थ सर्वेक्षण क्या है?

न्यूजीलैंड स्वास्थ्य सर्वेक्षण न्यूजीलैंड के लोगों के स्वास्थ्य और उनके द्वारा प्रयोग में लायी जाने वाली स्वास्थ्य सेवाओं के बारे में जानकारी एकत्रित करता है। हरेक वर्ष तकरीबन 14 हजार न्यूजीलैंड के परिवार सर्वेक्षण में भाग लेते हैं।

सर्वेक्षण कौन करवा रहा है?

स्वास्थ्य मंत्रालय ने न्यूजीलैंड स्वास्थ्य सर्वेक्षण के लिए साक्षात्कार करने हेतु सीबीजी हेल्थ रिसर्च लिमिटेड नामक कंपनी को ठेका दिया है। सीबीजी हेल्थ रिसर्च लिमिटेड न्यूजीलैंड की एक कंपनी है जो कि सर्वेक्षण कराने में अनुभवी है।

इसमें भाग लेने के लिए किसे कहा जाता है?

पूरे न्यूजीलैंड से पतों को बेतरतीब ढंग से चुना जाता है। चुने गये प्रत्येक परिवार से एक वयस्क (उम्र 15 वर्ष या अधिक) और एक बच्चे, अगर परिवार में कोई बच्चे हैं तो इस सर्वेक्षण में भाग लेने के लिए आमंत्रित किया जाएगा। बच्चेकी तरफ से मां-बाप या कानुनी अभिभावक को सर्वेक्षण को पूरा करने के लिए आमंत्रित किया जाएगा।

न्यूजीलैंड के समस्त लोगों के लिए स्वास्थ्यचर्या को बेहतर बनाने हेतु आपके स्वास्थ्य के बारे में जानकारी और स्वास्थ्य सेवाओं को लेकर आपका अनुभव महत्वपूर्ण है।

यह जानकारी स्वस्थ लोगों के साथ-साथ बीमार लोगों से भी मांगी जाती है। स्वास्थ्य मंत्रालय स्वास्थ्य के महत्वपूर्ण मुद्दों के बारे में जानकारी के लिए आपकी सहायता पर निर्भर करता है।

कौन सी जानकारी को इकट्ठा किया जाता है?

न्यूजीलैंड स्वास्थ्य सर्वेक्षण निम्नलिखित के बारे में जानकारी इकट्ठा करता है :

- स्वास्थ्य की आम दशाएं और बीमारियां
- प्रयोग की जाने वाली स्वास्थ्य सेवाएं
- वे कारक जो कि पूरे न्यूजीलैंड भर में स्वास्थ्य को प्रभावित करते हैं।

ये न्यूजीलैंड स्वास्थ्य सर्वेक्षण के प्रश्नों के कुछ उदाहरण हैं :

- क्या ऐसा भी हुआ है कि आपको चिकित्सकीय समस्या थी लेकिन आप खर्च की वजह से डॉक्टर के वहाँ नहीं गये?
- आपके स्वास्थ्य की दशाएं या उपचारों को इस प्रकार से समझाने में आपका डॉक्टर या नर्स कितनी अच्छी है, जिसे कि आप समझ सकें?
- क्या किसी डॉक्टर ने आपको बताया है कि आपके बच्चे को अस्थमा है?

साक्षात्कार करने वाला आपके वजन और ऊंचाई को नापने के लिए भी कहेगा। फिर भी, अगर आप माप नहीं देना चाहते तो बस उसी समय साक्षात्कार लेने वाले को बता दें।

इस जानकारी का क्या इस्तेमाल होता है?

स्वास्थ्य मंत्रालय न्यूजीलैंड स्वास्थ्य सर्वेक्षण से प्राप्त जानकारी का उपयोग निम्नलिखित के लिए करता है :

- न्यूजीलैंड के लोगों के स्वास्थ्य की निगरानी करने
- न्यूजीलैंड के लोगों की और अधिक मदद करने के लिए स्वास्थ्य नीतियों, कार्यक्रमों और सेवाओं को विकसित करने
- स्वास्थ्य सेवाओं के उपयोग की निगरानी करने
- अतिरिक्त स्वास्थ्य अनुसंधान पर ध्यान केंद्रित करने।

स्वास्थ्य मंत्रालय से बाहर के मान्य स्वास्थ्य अनुसंधानकर्ता न्यूजीलैंड स्वास्थ्य सर्वेक्षण के जानकारी का उपयोग करने के लिए आवेदन कर सकते हैं। जानकारी में ऐसी कोई विवरण नहीं होगी जो कि आपकी पहचान करती हो।

इस सर्वेक्षण में कितना समय लगता है?

वयस्कों से साक्षात्कार में लगभग एक घंटा और बच्चों से साक्षात्कार में लगभग 30 मिनट का समय लगता है। साक्षात्कार उस तारीख और समय पर लिया जा सकता है जो कि आपके और आपके और आपके परिवार के लिए उपयुक्त हो।

